

BON VOYAGE

LE CHŒUR

Bon voyage, cher camarade, cher bienfaiteur de votre semblable !
La chance soit avec vous, revenez nous voir quand vous le pourrez.

VANDERDENDUR

Oh, mais je suis méchant. Oh, mais je suis méchant
De jouer un si sale tour à un si bon garçon !
Je suis une sale canaille, je suis une sale canaille ;
À chaque fois que je fais ce genre de chose, ça me rend triste, si triste !
Oh mais je suis méchant ! Tellement méchant !

Bon voyage !

LE CHŒUR

Bon voyage !

Bon voyage, on se reverra. Faites un joyeux voyage à travers l'écume !
Santa Rosalia, bon et agréable voyage de retour.
Bon voyage, bon voyage.

VANDERDENDUR

Je suis si riche que va vie est d'un ennui total ;
Il n'y a même pas une chose dont j'aie besoin.
Mes désirs sont aussi desséchés qu'un trognon de pomme,
Et ma seule source d'émotion est la cupidité.
C'est pourquoi, bien que je n'aie rien à en faire,
J'ai escroqué ce pauvre Candide, pauvre Candide !
Mais je n'escroquerais jamais l'humble pauvre,
Car on ne peut saigner un navet.
Quand on escroque les riches, on obtient tellement plus,
C'est pour ça que j'ai escroqué Candide.
Ô mon Dieu, je crains qu'il ne s'enfonce; il va se noyer !
Pauvre Candide !

LE CHŒUR

Bon voyage, cher étranger,
Espérons que la traversée ne sera pas trop sinistre.
Vous paraissez être en danger, mais nous espérons que vous savez nager.

VANDERDENDUR

Quel âne, quel âne,
Me remettre une fortune pour une pure épave
Qui n'a jamais navigué, qui n'a jamais navigué.
Ça fera une anecdote des plus amusantes.
Qui n'a jamais navigué, une épave. Quel âne !

TOUS

Bon voyage ! Bon voyage, meilleurs vœux !
On dirait qu'il y a eu un brin de sabotage.
Les choses ne se présentent pas bien,
Pourtant, du fond du cœur, nous vous souhaitons
Bon voyage, cher camarade, bon voyage !